



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 9. helmikuuta 2009 (20.02)
(OR. en)

6070/1/09
REV 1

PUBLIC 1

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
MARRASKUU 2008

Tämä asiakirja sisältää

- LIITTEESSÄ I luettelon neuvoston marraskuussa 2008 antamista säädöksistä^{1 2}
- LIITTEESSÄ II lisätietoja näiden säädösten antamisesta. I OSASSA on säädösten antamiseen liittyviä tietoja kuten niiden antamispäivä, asiaa käsitellyt neuvoston istunto, hyväksytyn asiakirjan numero, ja tarvittaessa äänestysäännöt, äänestystulokset, äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat. II OSASSA on tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden annettujen säädösten osalta.

Tämä asiakirja on saatavilla myös internetissä osoitteessa (<http://consilium.europa.eu>), kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Luettelo neuvoston säädöksistä". Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjahakemistosta ([Neuvoston asiakirjoihin tutustuminen: julkinen asiakirjahakemisto](#)).

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Yhteispäätösmenettelyllä annettujen säädösten kohdalla säädöksen antaneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska yhteispäätösmenettelyn piiriin kuuluvat säädökset katsotaan annetuiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia (pöytäkirjat ovat saatavilla internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu>, kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Neuvoston pöytäkirjat").

NEUVOSTON MARRASKUUSSA 2008**ANTAMAT SÄÄDÖKSET****Euroopan unionin neuvoston 2901. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel,
4. marraskuuta 2008**

Neuvoston päätös yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Unkarille
14953/2/08 REV 2

Neuvoston päätös keskinäisen avun myöntämisestä Unkarille
15057/08

Neuvoston päätelmät EU:n tilastoista sekä talous- ja rahoituskomitean vuoden 2008 tilannekatsaus tietojen antamista koskevista vaatimuksista EMU:ssa
14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08

2008/847/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, Keski-Aasian maiden kelpoisuudesta saada rahoitusta yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 2006/1016/EY nojalla
EUVL L 301, 12.11.2008, s. 13

2008/846/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean italialaisen jäsenen nimeämisestä
EUVL L 301, 12.11.2008, s. 12

2008/859/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, yhteisen konsuliohjeiston liitteessä 3 olevan I osan muuttamisesta niiden kolmansien maiden kansalaisten osalta, jotka tarvitsevat viisumin lentokenttäkauttakulkua varten
EUVL L 303, 14.11.2008, s. 11–12

Neuvoston päätös EU–Marokko-assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen 84 artiklan täytäntöönpanon osalta tulliyhteistyökomitean perustamiseksi, taloudellisen vuoropuhelun työryhmän työjärjestyksen vahvistamiseksi ja assosiaatiokomitean tiettyjen alakomiteoiden työjärjestyksen muuttamiseksi
13819/08

Neuvoston päätös Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien vahvistamisesta (vuoden 2008 kolmas erä)
14409/08

Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) ja Amerikan yhdysvaltojen energiaministeriön (USDOE) välisestä sopimuksesta ydinturvallisuuden tutkimuksen ja kehittämisen alalla
14273/08 + REV 1 (nl, bg)

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön osallistumisesta otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan mukaisiin neuvotteluihin
13666/08 + COR 1 (mt)

Neuvoston päätös pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen meriliikennesopimuksen muuttamisesta
13698/08

Euroopan unionin neuvoston 2902. istunto (YLEISET ASIAT ja ULKOSUHTEET), Bryssel, 10. marraskuuta 2008

Neuvoston asetus (EY) N:o 1139/2008, annettu 10 päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009
EUVL L 308, 19.11.2008, s. 3–6.

Neuvoston päätelmät paikallisviranomaisista kehitysyhteistyön toimijoina köyhyyden vähentämiseksi
14450/08 + REV 1 (pt)

Euroopan unionin neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät terveydenhuoltojärjestelmien vahvistamisesta kehitysmaissa
14268/08

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät AKT-maiden kehitystä edistävästä alueellisesta yhdentymisestä sekä talouskumppanuussopimuksista
15078/08

Neuvoston päätös AKT–EY-suurlähettiläskomiteassa vahvistettavasta Euroopan yhteisön kannasta päätökseen myöntää kymmenennen Euroopan kehitysrahaston varoja Somalialle
14060/08

Neuvoston päätös jäsenvaltioiden Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi vuosina 2009 ja 2010 suoritettavista rahoitusosuuksista, vuoden 2009 ensimmäinen erä mukaan lukien
14995/1/08 REV 1

Neuvoston päätös kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen sisältyvien, palveluiden kauppaa koskevien sitoumusten säilyttämistä koskevan Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen tekemisestä
8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi)

Neuvoston päätelmät Euroopan unionin, Kiinan ja Afrikan kolmenvälisestä vuoropuhelusta ja yhteistyöstä
15125/08

Neuvoston päätelmät tiedonannosta "Afrikan ja EU:n kumppanuus: vuosi Lissabonin jälkeen"
15126/08

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/851/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä
EUVL L 301, 12.11.2008, s. 33–37

Euroopan puolustusviraston toimintaa vuonna 2009 koskevat neuvoston suuntaviivat
15133/08

Neuvoston päätös 2008/842/YUTP, tehty 10 päivänä marraskuuta 2008, Irania koskevista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 2007/140/YUTP liitteiden III ja IV muuttamisesta
EUVL L 300, 11.11.2008, s. 46–54

Neuvoston asetus (EY) N:o 1110/2008, annettu 10 päivänä marraskuuta 2008, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 423/2007 muuttamisesta
EUVL L 300, 11.11.2008, s. 1–28.

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/862/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP muuttamisesta
EUVL L 306, 15.11.2008, s. 98

Neuvoston yhteinen toiminta 2008/858/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, biologisten aseiden kieltosopimuksen tukemiseksi joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa
EUVL L 302, 13.11.2008, s. 29–36

Neuvoston yhteinen kanta 2008/843/YUTP, tehty 10 päivänä marraskuuta 2008, Uzbekistaniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 2007/734/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta
EUVL L 300, 11.11.2008, s. 55

Neuvoston yhteinen kanta 2008/844/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Valko-Venäjän tiettyihin virkamiehiin kohdistuvia rajoittavia toimenpiteitä koskevan yhteisen kannan 2006/276/YUTP muuttamisesta
EUVL L 300, 11.11.2008, s. 56

Suuntaviivat ETPP:n siviilioperaatioista saatujen kokemusten ja parhaiden käytäntöjen toteamiseksi ja hyödyntämiseksi
15021/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät Burmasta/Myanmarista
15254/08

Neuvoston päätelmät Libanonista
15148/08

Euroopan unionin neuvoston 2903. istunto (YLEISET ASIAT ja ULKOSUHTEET), Bryssel, 10. ja 11. marraskuuta 2008

Neuvoston päätelmät Kongon demokraattisesta tasavallasta
15128/2/08 REV 2

ETPP: Siviilikriisinhallinnan voimavarojen kehittäminen: Uusi siviilikriisinhallinnan yleistavoite 2010
15255/08 + COR 1 (fi)

Päätelmät Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikasta
15310/08

Neuvoston päätelmät Länsi-Balkanista
14952/3/08 REV 3

Neuvoston päätelmät Irakista
15547/08

Neuvoston päätelmät: Suuntaviivat EU:n kehitysrahoitusta käsittelevään kansainväliseen konferenssiin (Doha, 29. marraskuuta – 2. joulukuuta 2008) osallistumista varten
15075/1/08 REV 1

Euroopan unionin julkilausuma kehitysrahoitusta käsittelevästä kansainvälisestä konferenssista (Doha, 29. marraskuuta – 2. joulukuuta 2008)
15570/08

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät Euroopan unionin vastauksesta elintarvikekriisiin
15285/08

Säädösten antaminen yhteispäätösmenettelyssä Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Strasbourg, 17.–20. marraskuuta 2008)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1338/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, väestö- ja asuntolaskennoista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 70–81

Euroopan unionin neuvoston 2904. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 18., 19. ja 20. marraskuuta 2008

Neuvoston 18 päivänä marraskuuta 2008 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 27/2008 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Euroopan koulutussäätiön perustamisesta
EUVL C 310E, 5.12.2008, s. 1–14

Neuvoston 18 päivänä marraskuuta 2008 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 28/2008 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi mittayksikköjä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/181/ETY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL C 330E, 30.12.2008, s. 1–6

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1297/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uuden aikaistamisohjelmasta (MEETS) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 340, 19.12.2008, s. 76–82

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1331/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineiden, elintarvike-entsyymien ja elintarvikearomien yhtenäisestä hyväksymismenettelystä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 1–6

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1332/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvike-entsyymeistä sekä neuvoston direktiivin 83/417/ETY, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999, direktiivin 2000/13/EY, neuvoston direktiivin 2001/112/EY ja asetuksen (EY) N:o 258/97 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 7–15

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16–33

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1334/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikkeissa käytettävistä aromeista ja tietyistä ainesosista, joilla on aromaattisia ominaisuuksia, sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/91, asetusten (EY) N:o 2232/96 ja (EY) N:o 110/2008 sekä direktiivin 2000/13/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 34–50

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1348/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston direktiivin 76/769/ETY muuttamisesta 2-(2-metoksietoksi)etanolin, 2-(2-butoksietoksi)etanolin, metyleenidifenyyli-di-isosyanaatin, sykloheksaanin ja ammoniumnitraatin markkinoille saattamisen ja käytön rajoitusten osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUVL L 348, 24.12.2008, s. 108–112

2008/872/EY: Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean Saksan kahden varajäsenen nimeämisestä

EUVL L 308, 19.11.2008, s. 50

Neuvoston päätös AKT–EY-ministerineuvostossa vahvistettavasta Euroopan yhteisön kannasta AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteen IV tarkistamista koskevaan päätökseen 12835/08

Neuvoston yhteinen kanta 2008/873/YUTP, hyväksytty 18 päivänä marraskuuta 2008, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta

EUVL L 308, 19.11.2008, s. 52

Euroopan unionin neuvoston 2905. istunto (KOULUTUS, NUORISO JA KULTTUURI), Bryssel, 20. ja 21. marraskuuta 2008

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1350/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan luovuuden ja innovoinnin teemavuodesta (2009) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUVL L 348, 24.12.2008, s. 115–117

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1352/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Kulttuuri-ohjelman perustamisesta (2007–2013) tehdyn päätöksen N:o 1855/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUVL L 348, 24.12.2008, s. 128–129

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1349/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, nuorisotoimintaohjelman (Youth in Action) perustamisesta ajanjaksoksi 2007–2013 tehdyn päätöksen N:o 1719/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUVL L 348, 24.12.2008, s. 113–114

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1357/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, elinikäisen oppimisen toimintaohjelman perustamisesta tehdyn päätöksen N:o 1720/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUVL L 350, 30.12.2008, s. 56–57

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1358/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, aktiivisen Euroopan kansalaisuuden edistämiseksi vuosina 2007–2013 toteutettavasta Kansalaisten Eurooppa -ohjelmasta tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1904/2006/EY muuttamisesta

EUVL L 350, 30.12.2008, s. 58–59

Neuvoston vahvistama YHTEINEN KANTA Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi kasvinsuojeluaineita koskevista tilastoista
11120/2/08 REV 2

2008/885/EY: Neuvoston päätös, tehty 20 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean yhdeksän romanialaisen jäsenen ja yhdentoista varajäsenen nimeämisestä
EUVL L 317, 27.11.2008, s. 14–15

Euroopan unionin julkilausuma maailman aids-päiväksi – Teemana johtajuus – hiv/aidsin pysäyttämistä koskevan lupauksen pitäminen (Pariisi ja Bryssel, 1. joulukuuta 2008)
15740/08 + REV 1 (fi)

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Afrikka-osapuolen ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1–17

Neuvoston asetus (EY) N:o 1210/2008, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä Moldovalle annetun asetuksen (EY) N:o 55/2008 muuttamisesta
EUVL L 328, 6.12.2008, s.1–4

NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan yhteisön puolesta omaksuttavasta kannasta muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitteiden I ja II muuttamista koskeviin ehdotuksiin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin yhdeksättä kokousta varten
16029/08 + COR 1

Neuvoston päätelmät Euroopan kulttuuriperintötunnuksen käyttöönotosta Euroopan unionissa
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 11–12

Neuvoston päätelmät arkkitehtuurista ja kulttuurin vaikutuksesta kestäväään kehitykseen
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 13–14

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät kulttuurisen monimuotoisuuden ja kulttuurienvälisen vuoropuhelun edistämisestä unionin ja sen jäsenvaltioiden ulkosuhteissa
EUVL C 320, 16.12.2008, s. 10–12

Neuvoston päätelmät Euroopan digitaalisesta kirjastosta Europeanasta
14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Neuvoston päätelmät kulttuurillista ja luovaa verkkosisältöä koskevan laillisen tarjonnan kehittämisestä ja piratismiin ehkäisemisestä ja torjumisesta digitaalisessa ympäristössä
13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, nuorten terveydestä ja hyvinvoinnista
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 1–3

Neuvoston suositus, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, nuorten vapaaehtoisten liikkuvuudesta Euroopan unionissa
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 8–10

Neuvoston päätöslauselma, tehty 21 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan monikielisyysstrategiasta
EUVL C 320, 16.12.2008, s. 1–3

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät ammatillista koulutusta koskevan tehostetun eurooppalaisen yhteistyön tulevista painopisteistä
EUVL C 18, 24.1.2009, s. 6–10

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 2008 – "Elinikäisen ohjauksen parempi sisällyttäminen elinikäisen oppimisen strategioihin"
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 4–7

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät, annettu 21 päivänä marraskuuta 2008 – Nuorten valmistaminen 2000-lukuun: koulualan eurooppalainen yhteistyöohjelma
EUVL C 319, 13.12.2008, s. 20–22

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät 21 päivänä marraskuuta 2008 nuorten liikkuvuudesta
EUVL C 320, 16.12.2008, s. 6–9

Euroopan unionin neuvoston 2906. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT / TALOUSARVIO), Bryssel, 21. marraskuuta 2008

Neuvoston päätös Norsunluurannikon sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1–5

Neuvoston päätös Ghanan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
12130/08 + ADD 1–4

Neuvoston päätös 2008/884/YUTP, tehty 21 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin Afganistanissa toteuttaman poliisioperaation (EUPOL Afganistan) perustamisesta hyväksytyn yhteisen toiminnan 2007/369/YUTP täytäntöönpanosta
EUVL L 316, 26.11.2008, s. 21

Neuvoston päätelmät EU:n kasvinterveysjärjestelmän uudelleentarkastelusta
15490/08 + REV 1 (en, fr)

**Euroopan unionin neuvoston 2907. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA),
Bryssel, 27. marraskuuta 2008**

Neuvoston päätös huumausaineiden tai psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa usein käytettäviä huumausaineiden lähtöaineita ja muita aineita koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välillä
13001/1/08 REV 1

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Armenian tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta
5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)

Neuvoston päätös Bulgarian tasavallan ja Romanian osallistumisesta niiden Euroopan unioniin liittymisen johdosta sopimuspuolina Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton väliseen henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehtyyn sopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta
9116/08

2008/906/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean kahden tanskalaisen jäsenen ja kahden varajäsenen nimeämisestä
EUVL L 327, 5.12.2008, s. 21

2008/904/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean alankomaalaisen jäsenen ja kahden varajäsenen nimeämisestä
EUVL L 327, 5.12.2008, s. 18

Neuvoston päätelmät Argentiinan, Brasilian, Chilen, Kolumbian ja Meksikon kanssa käytävistä ihmisoikeusneuvotteluista
16326/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät tulevaisuuden verkoista ja internetistä
16616/08

Euroopan unionin neuvoston 2908. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT), Bryssel, 27. ja 28. marraskuuta 2008

Neuvoston puitepäätös 2008/977/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, rikosasioissa tehtävässä poliisi- ja oikeudellisessa yhteistyössä käsiteltävien henkilötietojen suojaamisesta
EYVL L 350, 30.12.2008, s. 60–71.

2008/910/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Schengenin konsultointiverkoston osien 1 ja 2 muuttamisesta (tekniset eritelvät)
EUVL L 328, 6.12.2008, s. 38–41

2008/905/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, yhteisen konsuliohjeiston liitteen 13 muuttamisesta viisumitarran täyttöohjeiden osalta
EUVL L 327, 5.12.2008, s. 19–20

Neuvoston puitepäätös 2008/947/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta tuomioihin ja valvontapäätöksiin valvontatoimenpiteiden ja vaihtoehtoisten seuraamusten valvomiseksi
EUVL L 337, 16.12.2008, s. 102–122

Neuvoston puitepäätös 2008/909/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa
EUVL L 327, 5.12.2008, s. 27–46

Neuvoston puitepäätös 2008/919/YOS, tehty 28 päivänä marraskuuta 2008, terrorismin torjumisesta tehdyn puitepäätöksen 2002/475/YOS muuttamisesta
EUVL L 330, 9.12.2008, s. 21–23

Neuvoston puitepäätös 2008/913/YOS, tehty 28 päivänä marraskuuta 2008, rasismin ja muukalaisvihan tiettyjen muotojen ja ilmaisujen torjumisesta rikosoikeudellisin keinoin
EUVL L 328, 6.12.2008, s. 55–58

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 562/2006 muuttamisesta viisumitietojärjestelmän (VIS) Schengenin rajasäännösten mukaisen käytön osalta
PE-CONS 3676/3/08 REV 3

Neuvoston asetus (EY) N:o 1187/2008, annettu 27 päivänä marraskuuta 2008, lopullisen polkumyynnitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan mononatriumglutamaatin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta
EUVL L 322, 2.12.2008, s. 1–8

Neuvoston asetus (EY) N:o 1176/2008, annettu 27 päivänä marraskuuta 2008, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta tiettyjen Intiasta peräisin olevien laajavaikutteisten antibioottien tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 713/2005 muuttamisesta
EUVL L 319, 29.11.2008, s. 1–13

Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen muuttaminen
EUVL L 24, 28.1.2009, s. 8

Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestykseen tehtävä muutos
EUVL L 24, 28.1.2009, s. 9

Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen työjärjestyksen muuttaminen
EUVL L 24, 28.1.2009, s. 10

Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin poliisioperaatiosta Bosnia ja Hertsegovinassa hyväksytyn yhteisen toiminnan 2007/749/YUTP täytäntöönpanosta
EUVL L 318, 28.11.2008, s. 14

Neuvoston päätelmät sähköisen viestinnän ja sen nimettömyyden rikollisiin tarkoituksiin käyttämisen torjumisesta
12694/4/08 REV 4

Neuvoston päätelmät kulttuuriomaisuuden laittoman kaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta
14224/2/08 REV 2

Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamisesta tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2006/960/YOS täytäntöönpanoa koskevat ohjeet
15574/08

Neuvoston päätelmät poliisitoimien koordinoinnista liikenneturvallisuuden alalla
15676/08

CEPOLin ja I.C.P.O. – Interpolin pääsihteeristön välinen yhteistyösopimus
13756/08

Neuvoston päätelmät yhteisestä työskentelystrategiasta ja konkreettisista toimenpiteistä tietoverkkorikollisuuden torjumiseksi
15569/08

Euroopan unionin strategia radikalisoitumisen ja terroristiryhmiin värväyksen torjumiseksi
15175/08

Neuvoston päätelmät CBRN-tietokannan perustamisesta
15294/2/08 REV 2

Neuvoston päätelmät varhaisvaroitusjärjestelmän toteuttamisesta terrorismiin ja järjestäytyneeseen rikollisuuteen liittyvän uhan varalta

16042/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät viisumitietojärjestelmän tukiryhmästä

15433/08

Neuvoston päätelmät Euroopan unionin ja Yhdistyneiden Kansakuntien suhteiden vahvistamisesta katastrofivalmiuksien osalta

14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl)

Neuvoston päätelmät Euroopan katastrofihallintakoulutuksesta

15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro)

Neuvoston päätelmät pelastuspalveluvalmiuksien vahvistamisesta pelastuspalveluyksikkömalliin perustuvalla Euroopan keskinäisen avun järjestelmällä

15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk)

Sopimus Eurojustin ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisestä yhteistyöstä

15152/08

Neuvoston päätelmät EU:n jäsenvaltioiden lainvalvontatoimien tehostamiseksi torjuttaessa huumausainekauppaa Länsi-Afrikassa

15812/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät ETPP-alan siviilioperaatioiden ja Europolin välisistä mahdollisista keskinäisen tietojenvaihdon alan yhteistyömekanismeista

15771/08 + COR 1

2008/903/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Schengenin säännösten määräysten täysimääräisestä soveltamisesta Sveitsin valaliitossa

EUVL L 327, 5.12.2008, s. 15–17

Neuvoston ja jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät kotouttamispolitiikoista Euroopan unionissa

15251/08

Neuvoston päätös tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa siviili- ja kauppaoikeuden alalla koskevan yleissopimuksen tekemisestä

9196/08

Neuvoston julkilausuma Mumbaissa (Bombay) tapahtuneista terroristi-iskuista

16435/08

Neuvoston päätelmät jatkotoimista terrorismin torjunnan alalla

15684/08 + COR 1 (en)

Neuvoston päätelmät maahanmuuttoa koskevan kokonaisvaltaisen lähestymistavan täytäntöönpanon arvioinnista ja kumppanuudesta alkuperä- ja kauttakulkumaiden kanssa
16041/08

Neuvoston päätelmät irakilaispakolaisten vastaanotosta
16113/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät henkilöiden vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden väärinkäytöstä
16151/1/08 REV 1

Euroopan sähköisen oikeuden toimintasuunnitelma
15315/08

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma Euroopan unionin oikeusministeriöiden lainsäädännöllisen yhteistyön verkoston perustamisesta
EUVL C 326, 20.12.2008, s. 1–2

Neuvoston päätelmät lapsikaappauksia koskevasta hälytysjärjestelmästä
14612/2/08 REV 2

Euroopan unionin neuvoston 2909. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 28. marraskuuta 2008

Neuvoston asetus (EY) N:o 1207/2008, annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 639/2004 muuttamisesta
EUVL L 327, 5.12.2008, s. 1–2

Neuvoston asetus (EY) N:o 1322/2008, annettu 28. päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009
EUVL L 345, 23.12.2008, s. 1–9

Neuvoston asetus (EY) N:o 1359/2008, annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010
EUVL L 352, 31.12.2008, s. 1–10

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1–1355

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/112/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston direktiivien 76/768/ETY, 88/378/ETY, 1999/13/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 2000/53/EY, 2002/96/EY ja 2004/42/EY muuttamisesta niiden mukauttamiseksi aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annettuun asetukseen (EY) N:o 1272/2008 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 345, 23.12.2008, s. 68–74

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1336/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, asetuksen (EY) N:o 648/2004 muuttamisesta sen mukauttamiseksi aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annettuun asetukseen (EY) N:o 1272/2008 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 354, 31.12.2008, s. 60–61

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Fidyn tasavallan, Guyanan yhteistoiminnallisen tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Mosambikin tasavallan, Saint Kitts ja Nevisin, Surinamen tasavallan, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan välisen ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2006/2007, 2007/2008 ja 2008/2009 sekä 1 päivän heinäkuuta 2009 ja 30 päivän syyskuuta 2009 välisenä aikana sovellettavia takuuhintoja koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeriin samoilla toimitusjaksoilla sovellettavia takuuhintoja koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona
14962/08

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Australian välisen viinikauppasopimuksen tekemisestä
14963/08

Neuvoston päätelmät YMP:n tulevaisuudesta vuoden 2013 jälkeen
16287/08

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) Marraskuu 2008			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYSSÄÄ NTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 2901. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 4. marraskuuta 2008 Neuvoston päätös yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Unkarille Neuvoston päätös keskinäisen avun myöntämisestä Unkarille Euroopan unionin neuvoston 2858. istunto (YLEISET ASIAT ja ULKOSUHTEET), Bryssel, 10. marraskuuta 2008 Neuvoston asetus (EY) N:o 1139/2008, annettu 10 päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009	14953/2/08 REV 2 15057/08 13846/08	Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Neuvoston ja komission lausuma

Olisi edistettävä kalastusalan yhteistyötä unionin ulkopuolisten Mustanmeren rantavaltioiden kanssa alueellisen kalastuksenhoitojärjestön puitteissa. Tämän suuntaisiin toimiin aiotaan ryhtyä erityisesti Mustanmeren rantavaltioina olevien Euroopan unionin jäsenvaltioiden sekä Mustanmeren rantavaltiona olevan jäsenehdokasmaan kanssa.

Säädösten antaminen yhteispäätösmenettelyssä Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Strasbourg, 17.–20. marraskuuta 2008)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1338/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, väestö- ja asuntolaskennoista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS 3716/08

(Ei sovelleta)

(Ei sovelleta)

Euroopan unionin neuvoston 2904. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 18., 19. ja 20. marraskuuta 2008

Neuvoston 18 päivänä marraskuuta 2008 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 27/2008 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Euroopan koulutussäätiön perustamisesta

11263/4/08 REV 4

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Neuvoston lausuma

Neuvosto, joka vahvistaa tämän yhteisen kannan ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan, katsoo, että Euroopan parlamentin edustajien aseman Euroopan koulutussäätiön hallituksessa olisi oltava Euroopan parlamentin puheenjohtajakokouksen maaliskuussa 1998 tekemän päätöksen mukainen. Siinä vahvistetaan Säännöt erityisvirastojen ja -elinten johtokuntien jäsenten nimeämisestä Euroopan parlamentin toimesta¹.

Neuvoston 18 päivänä marraskuuta 2008 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o 28/2008 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi mittayksikköjä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/181/ETY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

11915/3/08 REV 3

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1297/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamisohjelmasta (MEETS) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS
3663/1/08 REV 1

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1331/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineiden, elintarvike-entsyymien ja elintarvikearomien yhtenäisestä hyväksymismenettelystä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS
3658/2/08 REV 2

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1332/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvike-entsyymeistä sekä neuvoston direktiivin 83/417/ETY, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999, direktiivin 2000/13/EY, neuvoston direktiivin 2001/112/EY ja asetuksen (EY) N:o 258/97 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS
3659/3/08 REV 3

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

¹ PE 339.471/BUR/Rev.1

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 3660/4/08 REV 4	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi Pidättäytyi äänestämästä: ES
Espanjan lausuma			
Espanjan terveysviranomaisten tärkeimpänä tavoitteena on kuluttajan turvallisuuden suojeleminen, johon kuuluu heikoimmassa asemassa olevien väestöryhmien, esimerkiksi lasten, suojelu. Elintarvikkeiden turvallisuudesta laaditun valkoisen kirjan mukaan elintarviketurvallisuuden perustana Euroopan tasolla on riippumattomaan riskinarviointiin pohjautuva riskianalyysi, jonka suorittaa Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA). EFSA on hiljattain arvioinut McCannin et al tutkimuksen tuloksia. Tutkimus tehtiin joidenkin elintarvikkeiden ja natriumbentsoatin vaikutuksesta lasten käyttäytymiseen, ja tuloksena oli, että tutkimuksen kohteena olleiden sekoitteiden vähäisestä ja tilastollisesti merkityksellisestä vaikutuksesta joidenkin yleisväestöön kuuluvien lasten toimintaan ja tarkkaavaisuuteen on vain rajoitettua näyttöä ja että havaittujen vaikutusten kliininen merkitys on epämääräinen. Elintarvikelisiä aineita ei analysoitu erikseen, joten mitään yksittäistä ainesosaa ei myöskään voida osoittaa vaikutusten syyksi. Näin ollen varoitusten sisällyttäminen tuotemerkintöihin ei tässä tapauksessa olisi riippumattomaan riskinarviointiin perustuva riskinhallintatoimenpide. Emme usko, että toimenpiteellä parannettaisiin kuluttajansuojaa, vaan lähinnä se saattaisi aiheuttaa sekaannusta. Katsomme, että kaikki tämänkaltaiset toimenpiteet on hyväksyttävä komiteamenettelyllä, jota edeltää EFSA:n lausuntoon perustuva tekninen käsittely, joten suhtaudumme myönteisesti puheenjohtajavaltion ehdotukseen, jossa tuotemerkintöihin liittyvät velvoitteet siirretään liitteeseen. Espanja katsoo, että elintarvikkeiden parannusaineita koskevan paketin hyväksyminen on ensisijainen tavoite ja sillä kokonaisuudessaan parannetaan kuluttajansuojaa. Mielestämme puheenjohtajavaltion ehdotus ei anna aiheutta äänestää pakettia vastaan; Espanja saattaa siis pidättäytyä äänestämästä tämän kysymyksen osalta.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1334/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikkeissa käytettävistä aromeista ja tietyistä ainesosista, joilla on aromaattisia ominaisuuksia, sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/91, asetusten (EY) N:o 2232/96 ja (EY) N:o 110/2008 sekä direktiivin 2000/13/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 3661/7/08 REV 7	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Saksan lausuma

Saksa katsoo, että kanelia sisältäville elintarvikkeille on vahvistettava EU:n tasolla yhtenäiset kumariinin enimmäismäärät, jotka sekä varmistavat kuluttajien terveyden suojelun että ovat sovellettavissa myös käytännössä. Näin ollen Saksa pitää myönteisenä, että nyt säädetään tiettyjen elintarvikkeiden kumariinipitoisuuden enimmäismääristä.

Kuluttajien terveyden ennaltaehkäisevään suojeluun liittyvistä syistä Saksa olisi tosin pitänyt kanelia sisältävien perinteisten ja kausittaisten leivonnaisten osalta parempana nyt säädettyä kumariinin enimmäismäärää alhaisempaa määrää mutta voi kannattaa ehdotettua enimmäismäärää yleisenä sovitteluratkaisuna.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1348/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston direktiivin 76/769/ETY muuttamisesta 2-(2-metoksietoksi)etanolin, 2-(2-butoksietoksi)etanolin, metyleenidifenyyliidi-isosyanaatin, sykloheksaanin ja ammoniumnitraatin markkinoille saattamisen ja käytön rajoitusten osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Euroopan unionin neuvoston 2905. istunto (KOULUTUS, NUORISO JA KULTTUURI), Bryssel, 20. ja 21. marraskuuta 2008

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1350/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Euroopan luovuuden ja innovoinnin teemavuodesta (2009) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1352/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, Kulttuuri-ohjelman perustamisesta (2007–2013) tehdyn päätöksen N:o 1855/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS
3665/4/08 REV 4

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

PE-CONS
3691/1/08 REV 1

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

PE-CONS
3679/1/08 REV 1

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1349/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, nuorisotoimintaohjelman (Youth in Action) perustamisesta ajanjaksoksi 2007–2013 tehdyn päätöksen N:o 1719/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 3680/1/08 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1357/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, elinikäisen oppimisen toimintaohjelman perustamisesta tehdyn päätöksen N:o 1720/2006/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 3677/1/08 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1358/2008/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, aktiivisen Euroopan kansalaisuuden edistämiseksi vuosina 2007–2013 toteutettavasta Kansalaisten Eurooppa -ohjelmasta tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1904/2006/EY muuttamisesta	PE-CONS 3678/1/08 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi kasvinsuojeluaineita koskevista tilastoista	11120/2/08 REV 2	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan unionin neuvoston 2887. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT), Bryssel, 27. ja 28. marraskuuta 2008			
Neuvoston puitepäätös 2008/977/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, rikosasioissa tehtävässä poliisi- ja oikeudellisessa yhteistyössä käsiteltävien henkilötietojen suojaamisesta	9260/08 + REV 1 (hu) + REV 3 (fi) + REV 4 (pt)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

2008/910/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Schengenin konsultointiverkoston osien 1 ja 2 muuttamisesta (tekniset eritelmät)	10611/08	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
2008/905/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, yhteisen konsuliohjeiston liitteen 13 muuttamisesta viisumitarran täyttöohjeiden osalta	15259/08	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston puitepätös 2008/947/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta tuomioihin ja valvontapäätöksiin valvontatoimenpiteiden ja vaihtoehtoisten seuraamusten valvomiseksi	6836/08 + COR 1 (hu) + COR 2 (da) + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 3 (nl)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston puitepätös 2008/909/YOS, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa	5602/08 + COR 1 (de) + REV 1 (nl) + REV 3 (fi)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Neuvoston lausuma kuntoutustarkoituksen osalta

Ottaen huomioon, että tuomitun menestyksenkäs kuntoutus valtiossa, johon hänellä on läheisimmät yhteydet, on tämän puitepäättöksen 3 artiklassa nimenomaisesti todetun ja sen johdanto-osassa vahvistetun mukaisesti sen perimmäinen tarkoitus, ja todeten, että jäsenvaltioiden keskinäinen luottamus ei edellytä uuden kieltäytymisperusteen käyttöönottoa sillä perusteella, että tuomion tunnustaminen on ristiriidassa kuntoutustarkoituksen kanssa, neuvosto korostaa, että kyseisellä tarkoituksella olisi oltava ensisijainen merkitys tuomion antaneessa valtiossa aina, kun tehdään päätöstä tuomion ja todistuksen lähettämisestä täytäntöönpanovaltioon.

Puolan lausuma

Puitepäättöksen 7 artiklan 4 kohta

Vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, näiden tuomioiden täytäntöönpanemiseksi Euroopan unionissa tehdyn EU:n neuvoston puitepäättöksen 7 artiklan 4 kohdan nojalla Puolan tasavalta ilmoittaa, että sen toimivaltaiset viranomaiset eivät aio soveltaa edellä mainitun puitepäättöksen 7 artiklan 1 kohtaa.

Latvian lausuma

Puitepäättöksen 28 artikla

Latvia ilmoittaa 28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että tapauksissa, joissa lainvoimainen tuomio on annettu ennen sitä päivää, jona puitepäättöksen voimaantulosta on kulunut kolme vuotta, Latvia jatkaa tuomion antaneena jäsenvaltiona ja sen täytäntöönpanojäsenvaltiona ennen tätä puitepäättöstä voimassa olleiden, tuomittujen siirtämistä koskevien säädösten soveltamista.

Liettuan lausuma

Puitepäättöksen 28 artikla

Liettua ilmoittaa 28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että tapauksissa, joissa lainvoimainen tuomio on annettu ennen sitä päivää, jona puitepäättöksen voimaantulosta on kulunut kolme vuotta, Liettua jatkaa tuomion antaneena jäsenvaltiona ja sen täytäntöönpanojäsenvaltiona ennen tätä puitepäättöstä voimassa olleiden, tuomittujen siirtämistä koskevien säädösten soveltamista.

Neuvoston puitepäättös 2008/919/YOS, tehty 28 päivänä marraskuuta 2008, terrorismin torjumisesta tehdyn puitepäättöksen 2002/475/YOS muuttamisesta

8807/08

Yksimielisyys

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Neuvoston puitepäättös 2008/913/YOS, tehty 28 päivänä marraskuuta 2008, rasismien ja muukalaisvihan tiettyjen muotojen ja ilmaisujen torjumisesta rikosoikeudellisin keinoin	16771/07 + COR 1 (es) + COR 2 (pt) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (sl) + COR 6 (hu) + REV 1 (lv)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston lausuma Euroopan unionin ministerineuvosto teki 28.11.2008 puitepäättöksen rasismien ja muukalaisvihan tiettyjen muotojen ja ilmentymien torjumisesta rikosoikeudellisin keinoin. Tämän puitepäättöksen tavoitteena on rikosoikeudellisten säännösten lähentäminen ja rasismiin ja muukalaisvihaan perustuvien rikosten torjuminen tehokkaammin edistämällä täysimittaista ja tehokasta oikeudellista yhteistyötä jäsenvaltioiden välillä. Puitepäättöksessä käsitellään sellaisia rikoksia kuin yllyttäminen vihaan ja väkivaltaan sekä joukkotuhonnan, ihmisyyttä vastaan tehtyjen rikosten ja sotarikosten julkinen puolustelu, kieltäminen tai vakava vähätteleminen. Puitepäättös rajoittuu rikoksiin, jotka on tehty rodun, ihonvärin, uskonnon, syntyperän taikka kansallisen tai etnisen alkuperän perusteella. Se ei koske muilla perusteilla tehtyjä rikoksia, esimerkiksi totalitaaristen hallitusten tekemiä rikoksia. Neuvosto pitää kaikkia näitä rikoksia kuitenkin valitettavina. Neuvosto kehottaa komissiota tutkimaan ja raportoimaan neuvostolle kahden vuoden kuluessa puitepäättöksen voimaantulosta, tarvitaanko täydentävää välinettä, joka kattaisi joukkotuhonnan, ihmisyyttä vastaan tehtyjen rikosten ja sotarikosten julkisen puolustelun, kieltämisen tai vakavan vähätteleminen, jotka kohdistuvat jonkin muun perusteen kuin rodun, ihonvärin, uskonnon, syntyperän taikka kansallisen tai etnisen alkuperän mukaan määriteltyyn ihmisryhmään; tällaisia perusteita voivat olla esimerkiksi yhteiskunnallinen asema tai poliittiset vakaumukset. 25. maaliskuuta 2007 annetun Berliinin julkilausuman mukaan "Euroopan yhdentymisen myötä olemme ottaneet opiksemme verisistä välienselvittelyistä ja traagisesta historiasta." Tämän mukaisesti komissio tulee järjestämään Euroopassa julkisen kuulemisen, jossa käsitellään joukkotuhontaa, rikoksia ihmisyyttä vastaan ja sotarikoksia, joihin totalitaariset hallitukset ovat syyllistyneet, samoin kuin näiden rikosten julkista puolustelua, kieltämistä tai vakavaa vähättelemistä. Komissio korostaa tarvetta hyvittää asianmukaisella tavalla vääryydet ja esittää tarvittaessa ehdotuksen näitä rikoksia koskevaksi puitepäättökseksi.			

Komission lausuma

Komissio on tyytyväinen neuvoston pyrkimykseen päästä yhteisymmärrykseen tästä tärkeästä asiasta. Euroopan unionin oli korkea aika ottaa tinkimättä kantaa rasismia ja muukalaisvihaa vastaan.

Komissio on kuitenkin sitä mieltä, että 7 artiklan 2 kohta voidaan tulkita luvaksi asettaa kansallinen lainsäädäntö unionin lainsäädännön edelle. Komissio muistuttaa unionin oikeuden ensisijaisuudesta.

Saksan lausuma

Saksalla oli tilaisuus keskustella neuvoston oikeudellisen yksikön kanssa, ja se haluaa todeta seuraavaa rasismien ja muukalaisvihan tiettyjen muotojen ja ilmentymien torjumisesta rikosoikeudellisin keinoin tehtävän puitepäättöksen 1 artiklan 2 kohdassa olevan käsitteen 'yleinen järjestys' tulkinnasta: Johdanto-osan 6 kappaleen mukaan tämä puitepäättös rajoittuu rasismien ja muukalaisvihan erityisen vakavien muotojen torjumiseen rikosoikeudellisin keinoin. Näin ollen puitepäättöksen 1 artiklan 2 kohdassa annetaan jäsenvaltioille lupa säätää rangaistavaksi ainoastaan toiminta, joka on suoritettu tietyn merkittävyyssynnyn ylittävällä tavalla. Jäsenvaltioiden oikeusjärjestelmissä on erilaisia käsitteitä ja lähestymistapoja kyseisen kynnyn kuvaamiseen. Monissa jäsenvaltioissa ratkaisevaa on, onko puitepäättöksen 1 artiklan 1 kohdassa kuvattu toiminta vahingoittanut erittäin vakavasti jonkun henkilön oikeudellisia etuja. Kyseisissä jäsenvaltioissa tällainen toiminta on rangaistavaa, jos se on uhkaavaa, alentavaa tai loukkaavaa henkilöiden tai henkilöryhmien kannalta. Toisissa jäsenvaltioissa toiminta voi olla rangaistavaa, jos sillä vahingoitetaan tiettyjä yhteisiä oikeudellisia etuja. Näissä jäsenvaltioissa tällainen toiminta on rangaistavaa, jos puitepäättöksen 1 artiklan 1 kohdassa kuvattu toiminta suoritetaan siten, että se on omiaan häiritsemään "yleistä järjestystä" tai eräiden lainsäädäntöjen sanamuodon mukaisesti "yleistä rauhaa".

Puitepäättöksessä jätetään 1 artiklan 2 kohdassa tilaa molemmille käsitteille, ja tämä on ymmärrettävä siten, että jäsenvaltioille annetaan lupa säilyttää kansalliset perinteensä ja tapansa lähestyä asiaa. Tätä tulkintaa tukee se, että johdanto-osan 6 kappaleen mukaan jäsenvaltioiden kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet eroavat jopa huomattavasti ja erityisesti tällä alalla rikoslainsäädännön täydellinen yhdenmukaistaminen ei ole tällä hetkellä mahdollista. Tästä syystä Saksa lähtee siitä, että puitepäättöksen 1 artiklan 2 kohdassa käytetty käsite 'yleinen järjestys' ilmentää vaadittua merkittävyyssynnystä, jonka jäsenvaltiot voivat edelleen konkretisoida eri tavoin puitepäättöksen täytäntöönpanon yhteydessä. Saksa olettaa erityisesti, että Saksan rikoslainsäädännön asiaankuuluvissa säännöksissä käytetty käsite 'öffentlicher Friede' kattaa puitepäättöstä täytäntöön pantaessa 1 artiklan 2 kohdassa käytetyn käsitteen 'yleinen järjestys'.

Alankomaiden lausuma

Alankomaat haluaa ilmoittaa, että se noudattaa jo puitepäättöksen 1 ja 2 artiklan mukaista kriminalisoimisen velvoitetta. Alankomaiden rikoslain 137c, 137d ja 137e artiklassa säädetään muun muassa rodun ja uskonnon perusteella tapahtuvan vihaan tai väkivaltaan yllyttämisen, loukkaamisen tai syrjinnän laajasta kriminalisoimisesta. Ilmaus 'rotu' kattaa myös sellaiset ominaisuudet kuin ihonvärin, alkuperän ja kansallisen tai etnisen syntyperän. Näiden artikloiden soveltamisalaan kuuluu myös 1 artiklan c ja d alakohdassa tarkoitettujen kansainvälisten rikosten julkinen puolustelu, kieltäminen tai vakava vähätteleminen siinä määrin kuin tällainen käytös yllyttää vihaan tai väkivaltaan, loukkaa tai syrjii rodun tai uskonnon perusteella.

Latvian lausuma neuvoston lausuman täydennykseksi totalitaarisen kommunistihallinnon rikoksista

Latvia suhtautuu myönteisesti puitepäättöksen tekemiseen, sillä se on merkittävä askel rasismiin ja muukalaisvihan torjumisessa EU:ssa, sekä neuvoston antamaan lausumaan ja katsoo, että jatkokeskustelut ja -arviointit ovat tarpeen tällä alalla kysymyksen ratkaisemiseksi tyhjentävästi. Puitepäättöksessä säädetään rikosoikeudellisesta vastuusta kaikkialla EU:ssa muun muassa natsihallinnon tekemien rikosten julkisesta puolustelusta, kieltämisestä tai vakavasta vähättelystä. Soveltamisala on rajattu vain natsihallinnon rikoksiin, eikä se kata totalitaarisen kommunistihallinnon rikoksia, vaikka niiden pääkohteina olivat tietyt yhteiskunnalliset ryhmät ja myös nämä rikokset tehtiin etnisen tai kansallisen alkuperän perusteella, mikä on olennainen osa vuonna 1966 tehdyssä kaikkinaisen rotusyrjinnän poistamista koskevassa YK:n yleissopimuksessa määritellyä rasismien sisältöä.

Mikä tahansa väkivalta tai uhka on tuomittava riippumatta siitä, miten ne tavoitteet tai ideologiat naamioitiin, joiden takia nämä rikokset tehtiin. EU:n kansat ovat kärsineet ihmisyyttä vastaan kohdistuneista rikoksista molempien totalitaaristen hallintojen taholta, ja ne molemmat aiheuttivat valtavat inhimilliset tuhot. Sen vuoksi Latvia katsoo, että EU:n on sovellettava samankaltaisia kriteereitä molempien totalitaaristen hallintojen tekemiin rikoksiin ja säädettävä yhtäläisestä kohtelusta näiden rikosten julkisen puolustelun, kieltämisen tai vakavan vähättelyn osalta.

Se, että yhteiskunnassa esiintyy aina joitakin henkilöitä, jotka puolustelevat natsien tai totalitaarisen kommunistihallinnon tekemiä rikoksia tai kieltävät ne, paitsi vaarantaa demokratian perusarvot, myös loukkaa henkilökohtaisesti molempien näiden hallintojen uhreja ja heidän perheitään. Historiallisen muistin säilyttäminen, totalitaaristen hallintojen rikosten ja ideologioiden arviointi sekä uhrien ja vapaustaistelijoiden kunnioittaminen on hyvin tärkeää historiallisen oikeudenmukaisuuden takia ja ihmisyyttä vastaan kohdistuvien rikosten ehkäisemiseksi tulevaisuudessa. Näin ollen on omaksuttava samankaltainen lähestymistapa ja toteutettava kaikki tarvittavat toimet EU:n tasolla kaikkien totalitaaristen hallintojen uuden tulemisen estämiseksi, totalitaarinen kommunistihallinto mukaan luettuna.

Jos näitä rikoksia ei tutkita eikä tunnusteta kansainvälisellä tasolla, ei voida puhua niiden peruuttamattomuudesta ja sovittamisesta. EU:lla on oltava yhdenmukainen tulkinta ja samankaltaiset kriteerit näiden rikosten kohtelua varten. Tämän tulkinnan ja kohtelun on perustuttava siihen kriteeriin, että ihmishenki on kaikkein tärkein arvo. Rikoksen takana olevaa motiivia tai ideologiaa ei saa tuoda etualalle.

Tältä osin Latvia arvostaa neuvoston kehotusta Euroopan komissiolle, että tämä tarkastelisi kahden vuoden kuluessa puitepäättöksen voimaantulosta, tarvitaanko täydentävää välinettä.

Latvia katsoo, että tällaisen välineen hyväksyminen tulevaisuudessa antaisi mahdollisuuden samankaltaisten kriteerien soveltamiseen näihin rikoksiin ja asettaisi niiden uhrin samanarvoiseen asemaan kaikkialla EU:ssa sekä eliminoisi historiallisen totuuden kieltämisen ja vääristelyn. Samalla on keskeistä, että kaikkien näiden kysymysten yhdenmukaista tulkintaa edistetään EU:n tasolla ja kaikissa EU:n jäsenvaltioissa. Sen vuoksi asiakirjan, joka jaettiin totalitaaristen hallintojärjestelmien rikoksista järjestetyn ensimmäisen eurooppalaisen kuulemisen aikana Brysselissä 8. huhtikuuta 2008 ja jota osallistujien enemmistö kannatti, olisi oltava inspiraation lähteenä tuleville EU:n tason toimille.

Unkarin lausuma

Unkari haluaa todeta seuraavaa rasismien ja muukalaisvihasta tiettyjen muotojen ja ilmentymien torjumisesta rikosoikeudellisin keinoin tehdyn puitepäättöksen 1 artiklan 2 kohtaan sisältyvää termiä "yleinen järjestys" koskevasta tulkinnastaan.

Unkarin tasavallan perustuslakituomioistuimen vakiintuneen oikeuskäytännön mukaan sananvapauden rajoittaminen rikosoikeudellisin keinoin on mahdollista ainoastaan siinä tapauksessa, että toiminta vaarantaa tunnistettujen henkilöiden oikeudet välittömällä ja ilmiselvällä tavalla ja toiminta todennäköisesti häiritsee samalla yleistä rauhaa.

Jotta Unkari voisi kannattaa tätä suppeaa tulkintaa, Unkarissa puitepäättöksen 1 artiklan 2 kohtaan sisältyvä termi "yleinen järjestys" katetaan termillä "yleinen rauha".

Ranskan lausuma puitepäättöksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti

Ranska antaa 1 artiklan 4 kohdan mukaisen lausuman siitä, että se säättää 1 kohdan c alakohdassa ja/tai d alakohdassa mainittujen rikosten kieltämisen ja vakavan vähätteleminen rangaistavaksi vain siinä tapauksessa, että näissä kohdissa tarkoitetut rikokset on todettu kansainvälisen tuomioistuimen lopullisella päätöksellä.

Puolan lausuma rasismista ja muukalaisvihasta johtuvaa kansanmurhaa, rikoksia ihmiskuntaa vastaan ja sotarikoksia koskevasta totuuden räikeästä vääristelystä

Puola korostaa, että rasismista ja muukalaisvihasta johtuvan kansanmurhan, ihmisyyttä vastaan tehtyjen rikosten ja sotarikosten räikeä julkinen vääristely on vakava uhka tämän puitepäättöksen mukaisesti suojatuille arvoille ja on verrattavissa uhkaan, joka aiheutuu näiden rikosten puolustelusta, kieltämisestä tai vähättelystä.

Puola ymmärtää, että rikosoikeuteen kuuluvan täsmällisyyden varmistamiseksi räikeää julkista vääristelyä ei ole sisällytetty puitepäättöksen säännöksiin. Tämä ongelma tuotiin kuitenkin esille neuvoston lausumassa.

Näin ollen Puola haluaa korostaa, että tosiasioiden räikeä vääristely, johon liittyy puitepäättöksessä mainittuja rasistisia ja muukalaisvihasta johtuvia rikoksia koskevan vastuun siirtäminen pois tosiasiallisilta tekijöiltä, on tuomittavaa, ja jäsenvaltioiden olisi vastattava siihen asiaankuuluvalla tavalla. Yksi esimerkki tällaisesta vääristelystä on ilmiselvästi väärän termin käyttö, kuten "Puolan keskitysleirit".

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 562/2006 muuttamisesta viisumitietojärjestelmän (VIS) käytön osalta Schengenin rajasäännösten mukaisesti

PE-CONS
3676/3/08 REV 3

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta, paitsi
Pidättäytyi äänestämästä:
IE

Euroopan unionin neuvoston 2909. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 28. marraskuuta 2008

Neuvoston asetus (EY) N:o 1207/2008, annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 639/2004 muuttamisesta

14965/08
+ COR 1 (fi, sv)
+ COR 2 (en)
+ REV 1 (lv)

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1322/2008, annettu 28. päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009

15287/08
+ REV 1 (ro)

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

Neuvoston lausumat

Punakampelasta ja kampelasta:

STEF:n ja ICES:n tieteellisissä lausunnoissa todetaan, että punakampelan ja kampelan kantojen tila Itämeressä on tuntematon. Ainoat käytettävissä olevat kantoja koskevat tiedot ovat pyyntitilastot. Tiedot ovat riittämättömät kantojen nykyisen koon ja niiden hyödyntämisen arvioimiseksi. Kantojen hoitoa koskevia lausuntoja ei näin ollen ole saatavilla.

STECF:n ja ICES:n tieteellisten lausuntojen perustana olevat tiedot on saatu asianomaisten jäsenvaltioiden kansallisilta tutkimuslaitoksilta.

Asianomaiset jäsenvaltiot kehittävät ja toteuttavat tieteellisen ohjelman, jolla varmistetaan riittävien tietojen saaminen, jotta kantojen tilaa voitaisiin arvioida ja jotta vuodesta 2009 alkaen voitaisiin antaa hoitotoimenpiteitä koskevia suosituksia.

Komission lausuma

Lohesta osa-alueilla 22–31:

Koska tiettyjen jäsenvaltioiden rannikkoyhteisöt voivat kohdata siirtymävaiheessa vaikeuksia, kun ajoverkon käyttökielto tulee voimaan Itämeren lohen kalastuksessa, komissio suosittelee tutkimaan Euroopan kalatalousrahaston ehdottamia toimenpiteitä, joiden avulla ongelmia voidaan käsitellä. Komissio kannustaa tiedeyhteisöä ponnistelemaan tiiviissä yhteistyössä asianomaisten kalatalousalan kanssa sellaisen korvaavan pyydyksen kehittämiseksi, jonka avulla perinteisen lohenkalastuksen jatkuminen varmistettaisiin kyseisten hoitotoimenpiteiden puitteissa.

Itäisen Itämeren turskan pyyntiponnistuksesta:

Itäisen Itämeren turskan pyyntiponnistuksen osalta 10 prosentin vähennys on monivuotisen suunnitelman mukainen. Komissio katsoo, että kyseinen pyyntiponnistus antaa jokaiselle jäsenvaltiolle mahdollisuuden kiintiönsä täyttämiseen.

Komissio seuraa tiiviissä yhteistyössä asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa kiintiöiden ja pyyntiponnistuksen käytön kehittymistä vuoden 2009 aikana arvioidakseen, onko jaettu kokonaispyyntiponnistus kyseisenä vuonna riittävä myönnettyjen kiintiöiden käyttämiseen ja käsitelläkseen tarvittaessa arvioinnista syntyviä ongelmia.

Pelagisista lajeista:

Komissio aikoo luoda osana vuoden 2009 työohjelmaansa pitkän ajan hoitokehyksen Itämeren pelagisia lajeja varten.

Viron ja Suomen lausuma

Lohesta osa-alueella 32:

Suomenlahden (osa-alue 32) lohikanta muodostuu vain muutamista pienistä villeistä populaatioista sekä joistakin seka- ja kasvatetuista kannoista. Valtaenemmistö Suomenlahden koko lohikannasta muodostuu kasvatuslohist, jotka on päästetty mereen kalastusta varten. Villien kantojen tila on heikko, ja populaatioiden tilannetta pidetään epävarmana.

STECF:n ja ICES:n tieteellisissä lausunnoissa suositetaan, että Viron villiä lohta ei pyydetäisi Suomenlahdella vuoden 2009 aikana ja että kalastus sallittaisiin vain paikoissa, joissa ei ole mahdollisuutta saada saaliiksi kasvatuslohen ohella Suomenlahden villiä lohta. Villien kantojen kalastus joissa ja jokisuilla olisi estettävä.

Viro ja Suomi aikovat toteuttaa suvereniteettinsa nojalla asianmukaiset toimenpiteet ICES:n ja STECF:n suositusten mukaisesti edistääkseen villien lohikantojen elpymistä Suomenlahdella.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1359/2008, annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010	15286/08	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Komission lausuma pyyntiponnistusten tulevista vähennyksistä Komissio pitää tärkeänä, että yhteisön syvänmeren lajeja kalastavalle laivastolle myönnettävät kiintiöt mukautuvat vuosiksi 2009 ja 2010 vahvistettaviin syvänmeren lajien pyyntirajoituksiin. Tässä tarkoituksessa ja vuonna 2007 tehdyn NEAFC-sopimuksen mukaisesti komissio aikoo sisällyttää ehdotukseensa neuvoston asetukseksi muiden kuin Itämeren, Mustanmeren ja syvänmeren lajien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2009 kilowattipäivinä mitattavan 10 prosentin vähennyksen pyyntiponnistuksen nykyisiin tasoihin aluksille, joilla on syvänmeren kalastuslupa. Mitä tulee vuoteen 2010 ja ottaen huomioon syvänmeren kalastuksen johdonmukaisen pitkän ajan hallintojärjestelmän luomisen, komissio aikoo lisäksi valmistella vuoden 2009 aikana ehdotuksen syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2347/2002 tarkistamiseksi (EYVL L 351, 28.12.2002, s. 6), mukaan lukien uudet pyyntiponnistuksen rajoitukset syvänmeren kalastusaluksille.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 3671/08 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (de) + ADD 1 REV 3 (bg) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 8 COR 2 (nl) + ADD 9	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

+ ADD 9 COR 2 (nl)
+ ADD 10
+ ADD 10 COR 1(sv)
+ ADD 11
+ ADD 11 COR 1(sv)
+ ADD 11 COR 3 (nl)
+ ADD 12
+ ADD 12 COR 2 (nl)
+ ADD 12 COR 4 (fi)
+ ADD 13
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (el)
+ ADD 1 REV 2 (fi)
+ ADD 1 REV 4 (el)
+ ADD 2 REV 1 (el)
+ ADD 3 REV 1 (el)
+ ADD 4 REV 1 (el)
+ ADD 5 REV 1 (el)
+ ADD 6 REV 1 (el)
+ ADD 7 REV 1 (el)
+ ADD 8 COR 1 (sv)
+ ADD 8 REV 1 (el)
+ ADD 9 COR 1 (sv)
+ ADD 9 REV 1 (el)
+ ADD 10 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 4 (fi)
+ ADD 12 COR1 (sv)
+ ADD 12 COR 3 (nl)
+ ADD 12 REV 1 (el)
+ ADD 13 REV 1 (el)

Komission, neuvoston ja Euroopan parlamentin lausuma

REACH-asetuksessa edellytetään, että Euroopan kemikaalivirasto perustaa (yhden tai useamman) tietokannan, joka sisältää kaikkia rekisteröityjä aineita koskevat tiedot, luokitusten ja merkintöjen luettelon sekä yhdenmukaistettujen luokitusten ja merkintöjen luettelon, ja pitää sen ajan tasalla. Nämä kolme toimielintä panevat merkille, että jäsenvaltioiden ja komission merkittävän panoksen ansiosta Euroopan kemikaalivirasto aikoo mahdollisimman pian asettaa Internetiin saataville yhteisön kielillä kemialliset nimet, jotka vastaavat liitteessä VI olevissa taulukoissa 3.1 ja 3.2 esitettyjä kansainvälisiä kemiallisia yksilöintejä.

Komission lausuma

Kun kemialliset nimet, jotka vastaavat liitteessä VI olevissa taulukoissa 3.1 ja 3.2 esitettyjä kansainvälisiä kemiallisia yksilöintejä, on annettu Internetissä kaikilla yhteisön kielillä, komissio aloittaa mahdollisimman pian asiaankuuluvat toimet sisällyttääkseen nämä kemialliset nimet itse asetukseen kaikilla yhteisön kielillä.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/112/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston direktiivien 76/768/ETY, 88/378/ETY, 1999/13/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 2000/53/EY, 2002/96/EY ja 2004/42/EY muuttamisesta niiden mukauttamiseksi aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annettuun asetukseen (EY) N:o 1272/2008 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1336/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, asetuksen (EY) N:o 648/2004 muuttamisesta sen mukauttamiseksi aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annettuun asetukseen (EY) N:o 1272/2008 (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PE-CONS
3672/3/08 REV 3

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

PE-CONS
3673/2/08 REV 2

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA Marraskuu 2008	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Euroopan unionin neuvoston 2901. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 4. marraskuuta 2008 Neuvoston päätelmät EU:n tilastoista sekä talous- ja rahoituskomitean vuoden 2008 tilannekatsaus tietojen antamista koskevista vaatimuksista EMU:ssa 14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08 2008/847/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, Keski-Aasian maiden kelpoisuudesta saada rahoitusta yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 2006/1016/EY nojalla 10902/08 + REV 1 (el)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Neuvoston ja komission lausuma Euroopan investointipankin rahoitustoimia Keski-Aasian maissa koskevista tietyistä ehdoista

Neuvosto ja komissio sopivat siitä, että Euroopan investointipankki (EIP) ja komissio noudattavat seuraavia periaatteita myöntäessään ja hyväksyessään neuvoston päätöksen 2006/1016/EY¹ nojalla yhteisön takuun kattamaa EIP:n rahoitusta Keski-Aasian maissa:

EIP:n rahoitusta Keski-Aasiassa olisi myönnettävä läheisessä yhteistyössä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin kanssa, erityisesti komission, EIP:n sekä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin 15. joulukuuta 2006 allekirjoittaman, yhteistyötä Itä-Euroopassa, Etelä-Kaukasuksella, Venäjällä ja Keski-Aasiassa koskevan kolmenkeskisen yhteisymmärryspöytäkirjan ehtojen mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna tai ajoittain päivitettyinä.

Koska Kirgisian ja Tadzikistanin ulkoinen rahoitusasema on yhä heikko, näiden kahden maan olisi nykytilanteessa otettava lisälainaa ainoastaan edullisin ehdoin. Sen vuoksi Kirgisialle ja Tadzikistanille olisi myönnettävä EIP:n rahoitusta vain rahoituspaketteina, joissa on suuri avustusosuus, kunnes komissio yhden tai kummankin maan ulkoisen rahoitusaseman tarkastelun perusteella katsoo, että tilanne tarkastelun kohdemaassa tai -maissa on parantunut siinä määrin, että EIP:n on mahdollista myöntää yhteisön takaamaa erillisrahoitusta.

EIP:n luotonantotoimien tulee Keski-Aasiassa kohdentua myös EU:n energiaetuja palveleviin energianhankinta- ja energiansiirtohankkeisiin.

Energianhankinta- ja energiansiirtohankkeiden osalta EIP:n Keski-Aasiassa sopimien rahoitustoimien olisi noudatettava ja tuettava EU:n politiikkatavoitteita, jotka koskevat energialähteiden monipuolistamista ja Kioton vaatimuksia sekä ympäristönsuojelun tehostamista.

2008/846/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean italialaisen jäsenen nimeämisestä

13877/08

¹ Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta, EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95.

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2008/859/EY: Neuvoston päätös, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, yhteisen konsuliohjeiston liitteessä 3 olevan I osan muuttamisesta niiden kolmansien maiden kansalaisten osalta, jotka tarvitsevat viisumin lentokenttäkauttakulkua varten 14434/08 + REV 1 (fi) Neuvoston päätös EU–Marokko-assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen 84 artiklan täytäntöönpanon osalta tulliyhteistyökomitean perustamiseksi, taloudellisen vuoropuhelun työryhmän työjärjestyksen vahvistamiseksi ja assosiaatiokomitean tiettyjen alakomiteoiden työjärjestyksen muuttamiseksi 13819/08 Neuvoston päätös Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien vahvistamisesta (vuoden 2008 kolmas erä) 14409/08 Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan atomienergiayhteisön (Euratom) ja Amerikan yhdysvaltojen energiaministeriön (USDOE) välisestä sopimuksesta ydinturvallisuuden tutkimuksen ja kehittämisen alalla 14273/08 + REV 1 (nl, bg) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön osallistumisesta otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan mukaisiin neuvotteluihin 13666/08 + COR 1 (mt)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen meriliikennesopimuksen muuttamisesta 13698/08 Euroopan unionin neuvoston 2858. istunto (YLEISET ASIAT ja ULKOSUHTEET), Bryssel, 10. marraskuuta 2008 Neuvoston päätelmät paikallisviranomaisista kehitysyhteistyön toimijoina köyhyyden vähentämiseksi 14450/08 + REV 1 (pt) Euroopan unionin neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät terveydenhuoltojärjestelmien vahvistamisesta kehitysmaissa 14268/08 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät AKT-maiden kehitystä edistävästä alueellisesta yhdentymisestä sekä talouskumppanuussopimuksista 15078/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös AKT–EY-suurlähettiläskomiteassa vahvistettavasta Euroopan yhteisön kannasta päätökseen myöntää kymmenennen Euroopan kehitysrahaston varoja Somalialle 14060/08 Neuvoston päätös jäsenvaltioiden Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi vuosina 2009 ja 2010 suoritettavista rahoitusosuuksista, vuoden 2009 ensimmäinen erä mukaan lukien 14995/1/08 REV 1 Neuvoston päätös kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen sisältyvien, palveluiden kauppaa koskevien sitoumusten säilyttämistä koskevan Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi) Neuvoston päätelmät Euroopan unionin, Kiinan ja Afrikan kolmenvälisestä vuoropuhelusta ja yhteistyöstä 15125/08 Neuvoston päätelmät tiedonannosta "Afrikan ja EU:n kumppanuus: vuosi Lissabonin jälkeen" 15126/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston yhteinen toiminta 2008/851/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä 13989/08 Euroopan puolustusviraston toimintaa vuonna 2009 koskevat neuvoston suuntaviivat 15133/08 Neuvoston päätös 2008/842/YUTP, tehty 10 päivänä marraskuuta 2008, Irania koskevista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 2007/140/YUTP liitteiden III ja IV muuttamisesta 13336/1/08 REV 1 Neuvoston asetus (EY) N:o 1110/2008, annettu 10 päivänä marraskuuta 2008, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 423/2007 muuttamisesta 13473/08 + COR 1 + REV 1 (mt) + REV 3 (sv) REV 4 (de) Neuvoston yhteinen toiminta 2008/862/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP muuttamisesta 13692/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston yhteinen toiminta 2008/858/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, biologisten aseiden kieltosopimuksen tukemiseksi joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon puitteissa 14362/08 Neuvoston yhteinen kanta 2008/843/YUTP, tehty 10 päivänä marraskuuta 2008, Uzbekistaniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 2007/734/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta 14531/08 Neuvoston yhteinen kanta 2008/844/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2008, Valko-Venäjän tiettyihin virkamiehiin kohdistuvia rajoittavia toimenpiteitä koskevan yhteisen kannan 2006/276/YUTP muuttamisesta 14537/3/08 REV 3 Suuntaviivat ETPP:n siviilioperaatioista saatujen kokemusten ja parhaiden käytäntöjen toteamiseksi ja hyödyntämiseksi 15021/1/08 REV 1 Neuvoston päätelmät Burmasta/Myanmarista 15254/08 Neuvoston päätelmät Libanonista 15148/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA Marraskuu 2008	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Euroopan unionin neuvoston 2903. istunto (YLEISET ASIAT ja ULKOSUHTEET), Bryssel, 10. ja 11. marraskuuta 2008 Neuvoston päätelmät Kongon demokraattisesta tasavallasta 15128/2/08 REV 2 ETPP: Siviilikriisinhallinnan voimavarojen kehittäminen: Uusi siviilikriisinhallinnan yleistavoite 2010 15255/08 + COR 1 (fi) Päätelmät Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikasta 15310/08 Neuvoston päätelmät Länsi-Balkanista 14952/3/08 REV 3 Neuvoston päätelmät Irakista 15547/08 Neuvoston päätelmät: Suuntaviivat EU:n kehitysrahoitusta käsittelevään kansainväliseen konferenssiin (Doha, 29.marraskuuta – 2. joulukuuta 2008) osallistumista varten 15075/1/08 REV 1 Euroopan unionin julkilausuma kehitysrahoitusta käsittelevästä kansainvälisestä konferenssista (Doha, 29. marraskuuta – 2. joulukuuta 2008) 15570/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA Marraskuu 2008	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät Euroopan unionin vastauksesta elintarvikekriisiin 15285/08 Euroopan unionin neuvoston 2904. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 18., 19. ja 20. marraskuuta 2008 2008/872/EY: Neuvoston päätös, tehty 18 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean Saksan kahden varajäsenen nimeämisestä 14816/08 Neuvoston päätös AKT–EY-ministerineuvostossa vahvistettavasta Euroopan yhteisön kannasta AKT–EY-kumppanuussopimuksen liitteen IV tarkistamista koskevaan päätökseen 12835/08 Neuvoston yhteinen kanta 2008/873/YUTP, hyväksytty 18 päivänä marraskuuta 2008, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta 15054/08 Euroopan unionin neuvoston 2905. istunto (KOULUTUS, NUORISO JA KULTTUURI), Bryssel, 20. ja 21. marraskuuta 2008	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2008/885/EY: Neuvoston päätös, tehty 20 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean yhdeksän romanialaisen jäsenen ja yhdentoista varajäsenen nimeämisestä 15181/1/08 REV 1 Euroopan unionin julkilausuma maailman aids-päiväksi – Teemana johtajuus – hiv/aidsin pysäyttämistä koskevan lupauksen pitäminen (Pariisi ja Bryssel, 1. joulukuuta 2008) 15740/08 + REV 1 (fi) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta 12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1-17 Neuvoston asetus (EY) N:o 1210/2008, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä Moldovalle annetun asetuksen (EY) N:o 55/2008 muuttamisesta 14903/08 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön puolesta omaksuttavasta kannasta muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitteiden I ja II muuttamista koskeviin ehdotuksiin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin yhdeksättä kokousta varten 16029/08 + COR 1	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät Euroopan kulttuuriperintötunnuksen käyttöönotosta Euroopan unionissa 14397/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (bg) + REV 4 (da) + REV 5 (hu) + REV 6 (ro) + REV 7 (lv) + COR 1 (de) Neuvoston päätelmät arkkitehtuurista ja kulttuurin vaikutuksesta kestävään kehitykseen 14399/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + REV 3 (fi) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (lv) + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (nl) Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät kulttuurisen monimuotoisuuden ja kulttuurienvälisen vuoropuhelun edistämisestä unionin ja sen jäsenvaltioiden ulkosuhteissa 14884/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA

Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Portugalin lausuma

Portugalin valtuuskunta ilmoittaa, että se pidättyy vastustamasta näiden päätelmien antamista ainoastaan siitä syystä, että aihe on tärkeä ja että neuvoston on tarpeen päästä yhteisymmärrykseen aihetta koskevasta kannastaan.

Portugali haluaa kuitenkin tähdentää, että nämä neuvoston päätelmät alalta, jolla Portugalin näkemyksen mukaan on strateginen merkitys ja joka kuuluu Euroopan unionin ensisijaisten tavoitteiden joukkoon, jäävät kauaksi kannanotosta, jota kyseiseltä toimielimeltä olisi voinut odottaa.

Samalla kun painotamme, että kaikki eurooppalaiset kielet ovat tärkeitä ja perustavalla tavalla yhdenvertaisia, sekä käytön että kääntämisen osalta, emme voi olla korostamatta niiden roolien erilaisuuden konkreettista merkitystä maailmanlaajuisesti. Tästä syystä Portugali katsoo myös, että nämä päätelmät eivät vastaa komission tiedonannossa – sen enempää kuin Euroopan parlamentin useissa asiasta antamissa päätöslauselmissa – esitettyjä kunnianhimoisia tavoitteita eikä niissä tuoda riittävästi esiin niiden kielten mittavia kulttuurisia, poliittisia ja taloudellisia mahdollisuuksia, jotka ovat yhteisiä meille ja maailman muille alueille. Päätelmissä ei myöskään anneta riittävästi painoarvoa niiden eurooppalaisten kielten strategiselle merkitykselle, ennen kaikkea virallisina kielinä, jotka ovat yhteisiä meille ja nopeasti kehittyvän talouden maille ja joiden ympärille muodostuu toisinaan mittavia järjestöjä tai verkostoja. Tällaisilla järjestöillä tai verkostoilla on kuitenkin keskeinen tehtävä etsittäessä ratkaisuja uuden maailmanjärjestyksen luomiseksi, joka on tarpeen rahoituskriisin vuoksi ja mahdollista Yhdysvalloissa äskettäin valittujen demokraattisten johtajien valtaantulon avaamien uusien näköalojen ansiosta.

Neuvoston päätelmät Euroopan digitaalisesta kirjastosta Europeanasta

14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Neuvoston päätelmät kulttuurillista ja luovaa verkkosisältöä koskevan laillisen tarjonnan kehittämisestä ja piratismiin ehkäisemisestä ja torjumisesta digitaalisessa ympäristössä

13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, nuorten terveydestä ja hyvinvoinnista

14877/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv)

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston suositus, annettu 20 päivänä marraskuuta 2008, nuorten vapaaehtoisten liikkuvuudesta Euroopan unionissa 14825/08 Neuvoston päätöslauselma, tehty 21 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan monikielisyysstrategiasta 14841/08 + COR 1	
Portugalin lausuma Portugalin valtuuskunta ilmoittaa, että se pidättyy vastustamasta tämän päätöslauselman antamista ainoastaan siitä syystä, että aihe on tärkeä ja että neuvoston on tarpeen päästä yhteisymmärrykseen aihetta koskevasta kannastaan. Portugali haluaa kuitenkin tähdentää, että tämä neuvoston päätöslauselma alalta, jolla Portugalin näkemyksen mukaan on strateginen merkitys ja joka kuuluu Euroopan unionin ensisijaisten tavoitteiden joukkoon, jää kauaksi kannanotosta, jota kyseiseltä toimielimeltä olisi voinut odottaa. Portugali katsoo myös, että tämä päätöslauselma ei vastaa komission tiedonannossa – sen enempää kuin Euroopan parlamentin useissa asiasta antamissa päätöslauselmissa – esitettyjä kunnianhimoisia tavoitteita, sillä siinä ei tuoda riittävästi esiin niiden kielten mittavia kulttuurisia, poliittisia ja taloudellisia mahdollisuuksia, jotka ovat yhteisiä meille ja maailman muille alueille. Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät ammatillista koulutusta koskevan tehostetun eurooppalaisen yhteistyön tulevista painopisteistä 16459/08 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioidenhallitusten edustajien päätöslauselma, annettu 21 päivänä marraskuuta 2008 – "Elinikäisen ohjauksen parempi sisällyttäminen elinikäisen oppimisen strategioihin" 15030/08 + REV 1 (lv)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA Marraskuu 2008	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät, annettu 21 päivänä marraskuuta 2008 – Nuorten valmistaminen 2000-lukuun: koulualan eurooppalainen yhteistyöohjelma 14855/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (de) Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät 21 päivänä marraskuuta 2008 nuorten liikkuvuudesta 14857/08 + REV 1 (de) Euroopan unionin neuvoston 2906. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT / TALOUSARVIO), Bryssel, 21. marraskuuta 2008 Neuvoston päätös Norsunluurannikon sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1–5	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Tšekin tasavallan lausuma

Tšekin tasavalta ilmoittaa, että

- koska tähän mennessä on saatettu päätökseen ainoastaan sisäiset menettelyt, jotka mahdollistavat sen, että Tšekin tasavalta voi hyväksyä edellä mainitun sopimuksen allekirjoittamisen Euroopan yhteisön puolesta, Tšekin tasavalta antaa suostumuksensa tällä hetkellä ainoastaan tätä tarkoitusta varten;
- Tšekin tasavalta voi allekirjoittaa sopimuksen omasta puolestaan heti, kun Tšekin tasavallan hallitus antaa virallisen hyväksyntänsä asialle ja kun Tšekin tasavallan presidentti antaa sitä varten tarvittavat täydet toimivaltuudet;
- Tšekin tasavallan antama hyväksyntä edellä mainitulle päätökselle ei vaikuta Tšekin tasavallan hallituksen viralliseen päätökseen siitä, allekirjoittaako Tšekin tasavalta kyseiset sopimukset omasta puolestaan.

Neuvoston päätös Ghanan sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ensivaiheen talouskumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
12130/08 + ADD 1–4

Tšekin tasavallan lausuma

Tšekin tasavalta ilmoittaa, että

- koska tähän mennessä on saatettu päätökseen ainoastaan sisäiset menettelyt, jotka mahdollistavat sen, että Tšekin tasavalta voi hyväksyä edellä mainitun sopimuksen allekirjoittamisen Euroopan yhteisön puolesta, Tšekin tasavalta antaa suostumuksensa tällä hetkellä ainoastaan tätä tarkoitusta varten;
- Tšekin tasavalta voi allekirjoittaa sopimuksen omasta puolestaan heti, kun Tšekin tasavallan hallitus antaa virallisen hyväksyntänsä asialle ja kun Tšekin tasavallan presidentti antaa sitä varten tarvittavat täydet toimivaltuudet;
- Tšekin tasavallan antama hyväksyntä edellä mainitulle päätökselle ei vaikuta Tšekin tasavallan hallituksen viralliseen päätökseen siitä, allekirjoittaako Tšekin tasavalta kyseiset sopimukset omasta puolestaan.

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös 2008/884/YUTP, tehty 21 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin Afganistanissa toteuttaman poliisioperaation (EUPOL Afganistan) perustamisesta hyväksytyn yhteisen toiminnan 2007/369/YUTP täytäntöönpanosta 14935/08 Neuvoston päätelmät EU:n kasvinterveysjärjestelmän uudelleentarkastelusta 15490/08 + REV 1 (en, fr) Euroopan unionin neuvoston 2907. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA), Luxemburg, 27. marraskuuta 2008 Neuvoston päätös huumausaineiden tai psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa usein käytettäviä huumausaineiden lähtöaineita ja muita aineita koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välillä 13001/1/08 REV 1 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Armenian tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta 5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös Bulgarian tasavallan ja Romanian osallistumisesta niiden Euroopan unioniin liittymisen johdosta sopimuspuolina Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton väliseen henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehtyyn sopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta 9116/08 2008/906/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean kahden tanskalaisen jäsenen ja kahden varajäsenen nimeämisestä 15412/1/08 REV 1 2008/904/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, alueiden komitean alankomaalaisen jäsenen ja kahden varajäsenen nimeämisestä 14894/08 Neuvoston päätelmät Argentiinan, Brasilian, Chilen, Kolumbian ja Meksikon kanssa käytävistä ihmisoikeusneuvotteluista 16326/1/08 REV 1 Neuvoston päätelmät tulevaisuuden verkoista ja internetistä 16616/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Euroopan unionin neuvoston 2887. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT), Bryssel, 27. ja 28. marraskuuta 2008 Neuvoston asetus (EY) N:o 1187/2008, annettu 27 päivänä marraskuuta 2008, lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan mononatriumglutamaatin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta 15232/08 Neuvoston asetus (EY) N:o 1176/2008, annettu 27 päivänä marraskuuta 2008, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta tiettyjen Intiasta peräisin olevien laajavaikutteisten antibioottien tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 713/2005 muuttamisesta 14975/08 Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen muuttaminen 14423/08 Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen työjärjestykseen tehtävä muutos 14427/08 Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen työjärjestyksen muuttaminen 14430/08 Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Euroopan unionin poliisioperaatiosta Bosnia ja Hertsegovinassa hyväksytyn yhteisen toiminnan 2007/749/YUTP täytäntöönpanosta 15165/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät sähköisen viestinnän ja sen nimettömyyden rikollisiin tarkoituksiin käyttämisen torjumisesta 12694/4/08 REV 4 Neuvoston päätelmät kulttuuriomaisuuden laittoman kaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta 14224/2/08 REV 2 Neuvoston puitepäättös 2006/960/YOS Euroopan unionin jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välisen tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon yksinkertaistamisesta 15574/08 Neuvoston päätelmät poliisitoimien koordinoinnista liikenneturvallisuuden alalla 15676/08 CEPOLin ja I.C.P.O. — Interpolin pääsihteeristön välinen yhteistyösopimus 13756/08 Neuvoston päätelmät yhteisestä työskentelystrategiasta ja konkreettisista toimenpiteistä tietoverkkorikollisuuden torjumiseksi 15569/08 Euroopan unionin strategia radikalisoitumisen ja terroristiryhmiin värväyksen torjumiseksi 15175/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät CBRN-tietokannan perustamisesta 15294/2/08 REV 2 Neuvoston päätelmät varhaisvaroitusjärjestelmän toteuttamisesta terrorismiin ja järjestäytyneeseen rikollisuuteen liittyvän uhan varalta 16042/1/08 REV 1 Neuvoston päätelmät viisumitietojärjestelmän tukiryhmästä 15433/08 Neuvoston päätelmät Euroopan unionin ja Yhdistyneiden Kansakuntien suhteiden vahvistamisesta katastrofivalmiuksien osalta 14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl) Neuvoston päätelmät Euroopan katastrofihallintakoulutuksesta 15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro) Neuvoston päätelmät pelastuspalveluvalmiuksien vahvistamisesta pelastuspalveluyksikkömalliin perustuvalla Euroopan keskinäisen avun järjestelmällä 15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk) Sopimus Eurojustin ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisestä yhteistyöstä 15152/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät EU:n jäsenvaltioiden lainvalvontatoimien tehostamiseksi torjuttaessa huumausainekauppaa Länsi-Afrikassa 15812/1/08 REV 1 Neuvoston päätelmät ETPP-alan siviilioperaatioiden ja Europolin välisistä mahdollisista keskinäisen tietojenvaihdon alan yhteistyömekanismeista 15771/08 + COR 1 2008/903/EY: Neuvoston päätös, tehty 27 päivänä marraskuuta 2008, Schengenin säännösten määräysten täysimääräisestä soveltamisesta Sveitsin valaliitossa 14798/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk) Neuvoston ja jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät kotouttamispolitiikoista Euroopan unionissa 15251/08 Neuvoston päätös tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa siviili- ja kauppaoikeuden alalla koskevan yleissopimuksen tekemisestä 9196/08	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA
Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Komission lausuma

Sen seurauksena, että Euroopan yhteisö antoi Luganon yleissopimukseen liitetyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevan II artiklan 2 kohdan mukaisen ilmoituksen, komissio muistuttaa, että se ei ehdottanut mainitun ilmoituksen antamista. Ilmoituksella rikotaan Luganon yleissopimuksen ja rinnakkaisen yhteisön välineen, eli tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 44/2001 välinen rinnakkaisuus, kun uuden Luganon yleissopimuksen pääasiallinen tavoite oli kyseisen rinnakkaisuuden palauttaminen. Tämän vuoksi komissio katsoo, että julkilausuma ei vaikuta meneillään olevaan sivullisoikeudenkäyntejä ja ilmoituksia oikeudenkäynnistä kolmannelle koskevien sääntöjen tarkistukseen tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 44/2001 yhteydessä.

Neuvoston julkilausuma Mumbaissa (Bombay) tapahtuneista terroristi-iskuista
16435/08

Neuvoston päätelmät jatkotoimista terrorismin torjunnan alalla
15684/08 + COR 1 (en)

Neuvoston päätelmät maahanmuuttoa koskevan kokonaisvaltaisen lähestymistavan täytäntöönpanon arvioinnista ja kumppanuudesta alkuperä- ja kauttakulkumaiden kanssa
16041/08

Neuvoston päätelmät irakilaispakolaisten vastaanotosta
16113/1/08 REV 1

Neuvoston päätelmät henkilöiden vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden väärinkäytöstä
16151/1/08 REV 1

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA Marraskuu 2008	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Euroopan sähköisen oikeuden toimintasuunnitelma 15315/08 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma Euroopan unionin oikeusministeriöiden lainsäädännöllisen yhteistyön verkoston perustamisesta 15312/08 Neuvoston päätelmät lapsikaappauksia koskevasta hälytysjärjestelmästä 14612/2/08 REV 2 Euroopan unionin neuvoston 2909. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 28. marraskuuta 2008	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA

Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Euroopan yhteisön ja Barbadosin, Belizen, Kongon tasavallan, Norsunluurannikon tasavallan, Fidžin tasavallan, Guyanan tasavallan, Jamaikan, Kenian tasavallan, Madagaskarin tasavallan, Malawin tasavallan, Mauritiuksen tasavallan, Mosambikin tasavallan, Saint Kitts ja Nevisin, Surinamen tasavallan, Swazimaan kuningaskunnan, Tansanian yhdistyneen tasavallan, Trinidadin ja Tobagon tasavallan, Ugandan tasavallan, Sambian tasavallan ja Zimbabwen tasavallan välisen ruokosokeriin toimitusjaksoilla 2006/2007, 2007/2008 ja 2008/2009 sekä 1 päivän heinäkuuta 2009 ja 30 päivän syyskuuta 2009 välisenä aikana sovellettavia takuuhintoja koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona sekä Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan välisen ruokosokeriin samoilla toimitusjaksoilla sovellettavia takuuhintoja koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona 14962/08

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Australian välisen viinikauppasopimuksen tekemisestä 14963/08

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi

Pidättäytyi äänestämästä: DE, HU, PT

Kyproksen lausuma

Kypros suhtautuu myönteisesti viinisopimuksen tekemiseen Euroopan yhteisön ja Australian välillä. Kypros myöntää tällaisen sopimuksen merkityksen mutta on edelleen huolissaan tiettyjen perinteisten merkintöjen puuttumisesta liitteestä III, joskin Kypros on luottavainen sen suhteen, että komissio korjaa asian sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen järjestettävässä ensimmäisessä sekakomitean kokouksessa.

Edellä mainitun pohjalta Kypros pitää asianomaisten neuvotteluosapuolten kirjeenvaihtoa tältä osin oikeudellisesti sitovana. Tämän vuoksi Kypros poistaa asiaa koskevan varaumansa.

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA

Marraskuu 2008

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistettut äänestystulokset ja lausumat

Unkarin lausuma

Unkari antaa tukensa *Euroopan yhteisön ja Australian välisen viinikauppasopimuksen* tekemiselle. Unkari katsoo sopimuksen merkitsevän edistymistä Euroopan unionin jäsenvaltioiden maantieteellisten merkintöjen suojaamisessa.

Sopimuksen liite II sisältää riittävät tiedot maantieteellisistä merkinnöistä ja niiden piiriin kuuluvista alueista kansallisessa ja yhteisön lainsäädännössä asetettujen vaatimusten ja hallinnollisten säännösten mukaisesti.

Sopimuksen liitteessä II on lueteltu maantieteellisen nimen "Tokaj" alla seitsemän Slovakiaan kuuluvaa kuntaa. Tämä ei kuitenkaan anna Slovakielle perusteita todeta maantieteelliseen merkintään "Tokaj" liittyvän maantieteellisen alueen osalta, että Unkari olisi tunnustanut luetellut kunnat osaksi Tokajin viinintuotantoaluetta.

Portugalin lausuma

Port Phillip

Portugali pitää EY:n ja Australian välistä uutta viinisopimusta kokonaisuudessaan myönteisenä asiana. Portugali suhtautuu myönteisesti myös nimen "Port" asteittaiseen poistamiseen Australian toimesta. Ottaen huomioon australialaisen maantieteellisen merkinnän "Port Phillip" osalta saavutetun epätydyttävän ratkaisun Portugali pidättyy sopimusta koskevasta äänestyksestä.

Portugali katsoo, että australialaisen maantieteellisen merkinnän "Port Phillip" käytössä ei saa millään tavoin hyödyntää alkuperänimityksen "Port" mainetta ja erityisyyttä, vahingoittaa sen mainetta tai vaikuttaa siihen heikentävästi, johtaa kuluttajia harhaan tuotteen alkuperän, ominaisuuksien tai luonteen osalta tai muodostaa epäoikeudenmukaisia kilpailuolosuhteita.

Teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyviä näkökohtia koskevan sopimuksen 23 artiklan 3 kohdan ja 22 artiklan 4 kohdan määräysten mukaisesti Australian hallituksen olisi päätettävä käytännön ehdoista eli merkintäsäännöistä, joiden perusteella "Port Phillip" -merkintä erotetaan alkuperänimityksestä "Port".

Portugali pyytää tämän asian sisällyttämistä sopimuksen sekakomitean ensimmäisen kokouksen esityslistalle, jotta asiaan voitaisiin löytää yhdessä Australian kanssa molempia osapuolia tyydyttävä ratkaisu.

Neuvoston päätelmät YMP:n tulevaisuudesta vuoden 2013 jälkeen
16287/08

LV, SE ja UK eivät päässeet yhteisymmärrykseen tekstistä, joka hyväksyttiin neuvoston päätelmien muotoisena.